

Zmluva č. 13/2024/Jesienka-ŠZ/C

o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 81 písm. h) bodu 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Zabezpečovateľ:	Trnavský samosprávny kraj
So sídlom:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
Zastúpený:	Mgr. Jozef Viskupič - predseda
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK18 8180 0000 0070 0050 1106
IČO:	37836901
DIČ:	2021628367
e-mail:	socialne.eon@trnava-vuc.sk

(ďalej len „zabezpečovateľ“)

a

Poskytovateľ:	Centrum sociálnych služieb - Jesienka
So sídlom:	Staromyjavská 889/77, 907 01 Myjava
V zastúpení:	PhDr. Hana Feriancová - riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK07 8180 0000 0070 0051 4011
IČO:	00596264

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov v súvislosti s úhradou ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej len „finančné prostriedky“) poskytnutých poskytovateľom sociálnej služby pre prijímateľa [redacted] zabezpečil poskytovanie sociálnej služby v Centre sociálnych služieb Jesienka.
2. Zabezpečovateľ je v zmysle § 71 ods. 10 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) povinný uhrádzať poskytovateľovi ekonomicky oprávnené náklady uvedené v ustanovení § 72 ods.5 zákona o sociálnych službách znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby.

Článok III. Druh, čas, miesto, forma a vecný rozsah poskytovania sociálnej služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na riešenie jeho nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu v Centre

sociálnych služieb Jesienka, Staromyjavská 889/77, 907 01 Myjava – v časti **špecializované zariadenie** (v zmysle § 39 zákona o sociálnych službách).

2. Sociálna služba je poskytovaná celoročnou pobytovou formou po dobu dohodnutú medzi poskytovateľom a prijímateľom na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby (ďalej ako „zmluva o poskytovaní SS“). Nakoľko je poskytovanie sociálnej služby dohodnuté v uvedenej zmluve o poskytovaní SS **do 31.01.2025**, poskytovateľ je povinný o ďalšom jej predĺžení bezodkladne informovať zabezpečovateľa a súčasne mu predložiť dodatok k zmluve o poskytovaní SS uzatvorenej medzi ním a prijímateľom, obsahom ktorého bude predĺženie doby poskytovania sociálnej služby.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje sociálnu službu poskytovať v súlade so zákonom a zmluvou o poskytovaní SS uzatvorenou medzi prijímateľom a poskytovateľom sociálnej služby.
4. Na základe žiadosti zabezpečovateľa o poskytovanie sociálnej služby prijímateľovi a zmluvy o poskytovaní SS medzi poskytovateľom sociálnej služby a prijímateľom sociálnej služby, sa sociálna služba poskytuje **od 11.11.2024**.

Článok IV.

Výška, spôsob uhrádzania a zúčtovanie finančných prostriedkov

1. Výška ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej ako „EON“) u poskytovateľa je určená pre rok 2024 podľa roku 2023 pri pobytovej celoročnej forme vo výške **1311,47 €** (slovom *tisícristojedenásť eur štyridsaťsedem centov*) mesačne na jedného prijímateľa sociálnej služby.
2. Výška úhrady za sociálnu službu platená prijímateľom sociálnej služby je stanovená na počet dní príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služby prijímateľovi poskytuje. Celková výška úhrady za poskytovanú sociálnu službu je:
 - a) Za 28 dní 450,80 € (slovom *štyristopäťdesiat eur osemdesiat centov*)
 - b) Za 29 dní 466,90 € (slovom *štyristošesťdesiatšesť eur deväťdesiat centov*)
 - c) Za 30 dní 483,00 € (slovom *štyristoosemdesiattri eur*)
 - d) Za 31 dní 499,10 € (slovom *štyristodeväťdesiatdeväť eur desať centov*).
3. Zabezpečovateľ bude uhrádzať poskytovateľovi finančné prostriedky vo výške stanovenej ako rozdiel medzi výškou EON podľa ods. 1. tohto článku na prijímateľa sociálnej služby a úhradou prijímateľa sociálnej služby stanovenej podľa počtu dní príslušného kalendárneho mesiaca uvedenou v ods. 2., čo predstavuje:
 - a) Za 28 dní *suma* **860,67 €** (slovom *osemstošesťdesiat eur šesťdesiatšedem centov*)
 - b) Za 29 dní *suma* **844,57 €** (slovom *osemstoštyridsaťštyri eur päťdesiatšedem centov*)
 - c) Za 30 dní *suma* **828,47 €** (slovom *osemstodvadsaťosem eur štyridsaťsedem centov*)
 - d) Za 31 dní *suma* **812,37 €** (slovom *osemstodvanásť eur tridsaťsedem centov*)“

4. Zabezpečovateľ bude uhrádzať poskytovateľovi finančné prostriedky v dohodnutej výške mesačne, vždy do konca príslušného kalendárneho mesiaca, na príjmový účet poskytovateľa uvedený v Čl. I. tejto zmluvy.
5. Nakoľko sa sociálna služba poskytuje od 11.11.2024, finančné prostriedky od 11.11.2024 do 30.11.2024 **v sume 552,40 €** (slovom *päťstopäťdesiatdva eur štyridsať centov*) uhradí zabezpečovateľ poskytovateľovi **po účinnosti tejto zmluvy.**
6. V prípade, že bude sociálna služba prijímateľovi poskytovaná aj v ďalšom kalendárnom roku, výška úhrady finančných prostriedkov na ďalší kalendárny rok bude upravená samostatným dodatkom k tejto zmluve.
7. V prípade predĺženia zmluvy o poskytovaní SS podľa Čl. III ods. 2. tejto zmluvy, bude úhrada v mesiacoch január, február, marec a apríl realizovaná vo výške finančných prostriedkov dohodnutých pre predchádzajúci kalendárny rok, pričom v prípade rozdielu vo výške finančných prostriedkov uhradených v uvedených mesiacoch a výškou finančných prostriedkov určených pre daný kalendárny rok, bude tento rozdiel vyrovnaný v rámci úhrad finančných prostriedkov v nasledujúcom mesiaci.
8. Povinnosť úhrady ekonomicky oprávnených nákladov zabezpečovateľom je závislá od výšky skutočných ekonomicky oprávnených nákladov poskytovateľa a od výšky úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby, preto je poskytovateľ povinný vyúčtovať zabezpečovateľovi použitie poskytnutých finančných prostriedkov tak, ako je ďalej uvedené.
9. Poskytovateľ je povinný do 15 dní od ukončenia zmluvy predložiť zabezpečovateľovi na odbor financií vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Trnavského samosprávneho kraja za rok 20xx“, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a na odbor sociálnych vecí preukázať účelnosť využitia poskytnutých finančných prostriedkov podľa prílohy č. 2. Ak bude sociálna služba poskytovaná prijímateľovi aj v ďalšom kalendárnom roku, poskytovateľ je povinný zúčtovať finančné prostriedky za príslušný ukončený kalendárny rok predložením prílohy č. 1 a č. 2 podľa prvej vety tohto bodu vždy do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roka.
10. V prípade ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi sa poskytovateľ zaväzuje do 10 dní písomne oznámiť ukončenie poskytovania sociálnej služby zabezpečovateľovi.
11. Nevyčerpané finančné prostriedky je poskytovateľ povinný vrátiť bezodkladne na účet zabezpečovateľa uvedený v Čl. I. tejto zmluvy.
12. Poskytovateľ je povinný vrátiť zabezpečovateľovi pomernú časť uhradených EON viazaných na prijímateľa za tie dni, počas ktorých prijímateľovi neposkytoval sociálnu službu z dôvodu jeho neprítomnosti v zariadení. Za dni neprítomnosti sa nepovažuje pobyt v zdravotníckom zariadení a dovolenka prijímateľa. Poskytovateľ je povinný vrátiť uhradené EON za I., II., III. štvrťrok najneskôr do ôsmeho dňa nasledujúceho štvrťroka za predchádzajúci štvrťrok a za IV. štvrťrok najneskôr do 31.12. príslušného roka.
13. Poskytovateľ môže finančné prostriedky použiť aj na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním sociálnej služby odo dňa začatia poskytovania sociálnej služby do dňa účinnosti tejto zmluvy.

Článok V. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný do 15.03. príslušného roka predložiť zabezpečovateľovi výpočet výšky EON podľa ustanovenia § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách pre príslušný kalendárny rok. Zabezpečovateľ je povinný na základe predloženého výpočtu uzavrieť s poskytovateľom dodatok k tejto zmluve upravujúci výšku úhrady finančných prostriedkov podľa § 71 ods. 10 zákona o sociálnych službách na príslušný rok.
2. Zabezpečovateľ a poskytovateľ prehlasujú, že sú si vedomí, že spracúvajú osobné údaje v zmysle § 94b a § 94c zákona o sociálnych službách. Poskytovateľ zároveň prehlasuje, že si je vedomý svojej povinnosti v zmysle § 96 zákona o sociálnych službách zabezpečovať ochranu osobných údajov podľa osobitných predpisov.
3. Poskytovateľ je povinný raz za štvrt'rok zaslať na odbor sociálnych vecí vyplnenú tabuľku – Evidencia prijímateľov sociálnej služby podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy. V prípade elektronického zaslania prílohy zasiela poskytovateľ súbory na e-mail uvedený v Čl. I. tejto zmluvy tak, aby boli zachované podmienky spracovania osobných údajov ich ochrany pred zneužitím podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, najmä § 39 Bezpečnosť spracúvania, ods. 1 písm. a) (pseudonymizácia a šifrovanie osobných údajov).

Článok VI. Spôsob vykonávania kontroly použitia poskytnutých finančných príspevkov

1. Zabezpečovateľ v zmysle § 81 písm. u) zákona kontroluje účelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 10 zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ umožní zabezpečovateľovi vykonávať priebežne kontrolu v zmysle predchádzajúceho odseku. Pri kontrole má zabezpečovateľ právo nahliadnuť do príslušných originálov dokladov poskytovateľa súvisiacich s využitím poskytnutých finančných prostriedkov a vykonávať kontrolu v rozsahu potrebnom pre posúdenie plnenia zmluvy a jej záväzkov. Za tým účelom je poskytovateľ povinný predložiť zabezpečovateľovi všetky požadované doklady preukazujúce účelnosť využitia poskytnutých finančných príspevkov.

Článok VII. Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania zmluvy o poskytovaní SS uzatvorenej medzi poskytovateľom a prijímateľom. Účinnosť tejto zmluvy je podmienená účinnosťou zmluvy o poskytovaní SS uzatvorenej medzi poskytovateľom a prijímateľom.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcom odseku môže zmluva skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Zabezpečovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že poskytovateľ poruší niektoré z ustanovení zákona o sociálnych službách, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prípadne ďalších právnych predpisov. V prípade odstúpenia od zmluvy zmluvný vzťah skončí dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

3. Ukončenie tejto zmluvy nemá žiaden vplyv na povinnosť poskytovateľa vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky dohodnutým spôsobom a ďalšie s tým spojené povinnosti.
4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
5. Zabezpečovateľ a poskytovateľ sú povinní viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
6. Akékoľvek použitie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré sú verejnými prostriedkami, v rozpore so zmluvou, je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1: „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Trnavského samosprávneho kraja za rok 20xx“,
Príloha č. 2: „Použitie poskytnutých finančných prostriedkov za rok 20xx“,
Príloha č. 3: „Evidencia prijímateľov sociálnej služby (PSS)“.
2. Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe a zmluvné strany ju podpisujú v zmysle zákona č. 305/2023 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente).
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
5. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom o sociálnych službách, zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Organizácia

IČO:

**Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých
z rozpočtu Trnavského samosprávneho kraja
za rok 20xx**

(v €)

Účel	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 20xx	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov v roku 20xx	Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2)	Dátum vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov	Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené
a	1	2	3	4	5

Poznámka: číselné údaje v tabuľke vyplniť na dve desatinné miesta

Po vyplnení zaslať na odbor financií do 15.01.20xx

Vypracoval

:

Dňa:

pečiatka, podpis štatutárneho zástupcu:

tel. č.:

Použitie poskytnutých finančných prostriedkov za rok 20xx

Názov zariadenia – druh a forma poskytovanej soc. služby	
Číslo zmluvy	
Použité finančné prostriedky:	€
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	
2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie na starobné dôchodkové sporenie	
3. Cestovné náhrady, okrem cestovných náhrad pri zahraničných pracovných cestách	
4. Energie, voda a komunikácie	
5. Materiál, okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	
6. Dopravné	
7. Rutinná a štandardná údržba, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov	
8. Nájomné za prenájom, okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	
9. Služby	
10. Vreckové ¹⁾ , odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu ²⁾	
SPOLU:	

¹⁾ zákon č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov

²⁾ zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

**Po vyplnení zaslať na odbor sociálnych vecí
do 15.01.20xx**

Dátum a miesto vyhotovenia:

Spracoval (meno , priezvisko a podpis):

Štatutárny zástupca (meno, priezvisko a podpis):

EVIDENCIA PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY (PSS)

Organizácia:															
Sídlo organizácie:															
Štatutárny zástupca:															
Druh a forma sociálnej služby *:															
Kapacita (podľa registra) *:															
osobné údaje prijímateľov sociálnej služby						počet dní, v ktorých sa PSS poskytovala sociálna služba a výška úhrady PSS v danom mesiaci									
						mesiac/ rok:		mesiac/ rok:		mesiac/ rok:		mesiac/ rok:			
p.č.	priezvisko a meno PSS	adresa trvalého pobytu PSS	dátum narodenia	dátum začatia poskytovania sociálnej služby	dátum ukončenia poskytovania sociálnej služby	počet dní	úhrada v zmysle zmluvy**	úhrada PSS ***	počet dní	úhrada v zmysle zmluvy**	úhrada PSS ***	počet dní	úhrada v zmysle zmluvy**	úhrada PSS ***	poznámka ****
spolu															
Dátum:															
Vypracoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail):															

Usmernenie k vyplňaniu tlačiva (v tlačive je potrebné vyplniť všetky položky):

* druh, forma sociálnej služby a kapacita sa vyplňajú podľa platnej registrácie vedenej na príslušnom VÚC

** úhrada vyčíslená v zmluve

*** úhrada PSS v konkrétnom mesiaci

**** do poznámky je potrebné zaznamenať údaje týkajúce sa napr. neposkytovania sociálnej služby prijímateľovi počas zazmluvneného času (počet dní v nemocnici, na dovolenke ...)

Po vyplnení zaslať štvrťročne na odbor sociálnych vecí, alebo elektronicky na e-mail: socialne.eon@trnava-vuc.sk